

路报  
透社  
道

希思到京受到隆重欢迎

希思来京途中在卡拉奇机场对记者谈访华问题

【路透社北京五月二十四日电】(记者:乔纳森·夏普)爱德华·希思今天到达北京,他受到了近几年来对一个西方国家的反对党领导人从未有过的隆重欢迎。

以邓小平副总理为首的一批官员在北京机场欢迎希思。

当希思走下飞机时,邓小平同他热烈握手。

中国儿童身穿色彩鲜艳的服装,站在飞机跑道两旁,跳着优美的舞蹈,齐声高呼欢迎口号。

这次欢迎场面接近于给来访的国家元首和政府领导人的正式欢迎仪式,这突出说明中国领导人认为希思的访问相当重要。

希思在这里进行十天访问,他原来是要作为首相在一月间进行正式访问的,但是由于经济危机而不得不推迟了。

他将和中国领导人举行广泛会谈,中国领导人中可能包括周恩来。

今天北京市悬挂了旗子——这对于象希思这样地位的来宾是又一个不寻常的姿态。

工人乐队有节奏地敲锣打鼓,没有仪仗队和军乐队。

许多前来欢迎的中国人挥舞英国国旗,机场上有英文和中文标语,表示“热烈欢迎英国贵宾”,“中英两国人民的友谊万岁”。

【路透社卡拉奇五月二十四日电】英国前首相希思在卡拉奇停留九十分钟之后,今天已乘法国航空公司的一架班机离开这里前往北京。

他在卡拉奇机场回答记者问题时说,他将同中国

## 外电评英国保守党领袖希思访华

法新社认为希思此行将对英中关系的发展产生重大影响

【法新社伦敦五月二十三日电】在野的保守党领袖爱德华·希思应中国政府的邀请于今天离开这里去北京进行十天访问。

外交部强调说,希思的访问是私人性质的,他没有带工党政府给中国领导人的任何信件。

但观察家们认为,这位保守党领袖的这次访问将对英中关系的发展产生重大影响。

首先,他们认为值得注意的是,在希思由于二月二十八日的大选而下台之后,中国人重新发出了他们的邀请。

人们可能认为原先对英国政府首脑发出的邀请仍然是有效的。可是,自从威尔逊当上首相以后,北京并未正式重提这件事。

事实上,首相府上月曾宣布威尔逊已正式被邀

领导人会谈国际事务和经济及贸易问题。

他说,此行对于英中关系是很重要的,对于欧洲经济共同体和中国的关系也是很重要的。

他说,他是应他任首相时向他发出的邀请而进行这次访问的。

请去北京,结果却使自己处于了狼狈的境地,因为外交部第二天否认了这个消息,说是由于误解而搞错了。

在这种情况下,英国的评论家普遍认为希思的旅行是一种迹象,说明这位保守党领袖是得到北京政府的信任的。

戴维·博纳维亚今天从北京发给伦敦《泰晤士报》的一则消息说,中国显然喜欢保守党奉行的英国对外政策,特别是在其把欧洲联合起来的方面。

【路透社北京五月二十三日电】(记者:乔纳森·夏普)英国反对党领袖希思在明天开始的对中国的十天访问中不能指望受到一个政府领导人可以受到的任何礼遇。

但是,这里的外交官认为,他同中国高级官员的会谈可能比他担任政府

职务时更加随便和广泛。

他很有可能会见中国总理周恩来。

希思还可能会见副总理邓小平,副总理李先念和去年访问过英国的外交部长姬鹏飞。

希思临时的访问计划包括至少同中国官员举行三次会谈。

会谈的问题将是广泛的,无疑,希思将听取中国强烈的反苏观点,包括它认为西欧受到苏联严重威胁的观点。

希思对西欧联合的支持受到中国人的称赞,他们希望看到一个强大的西欧来抗衡两个超级大国。

可能提出的一个微妙话题是中国希望在香港有一个正式的中国代表。对此,英国迄今为止已予以拒绝。

他还将访问上海,西安和最近开放的昆明。

【德新社波恩五月二十三日电】题:希思将前往中国访问

英国反对党领袖希思将于星期五(五月二十四日)到中华人民共和国作

为期九天的访问,他还是在当英国首相时受到了访问北京的邀请,而现在则是根据中国的明确希望作为下院的保守党领袖前往访问。

北京的政治观察家认为,中国人想以此表明,他们以前对保守党政府领导人的许多方面都是表示赞同的。他们没有忘记,希思把英国引进欧洲共同体,他属于毫不妥协地主张大西洋联盟以及同时对苏联缓和政策非常怀疑的人。

中国可能还会想起,希思是负责驱逐一百多名苏联特务的人。

中国人搞政治是从长远着眼的。政治观察家们认为,他们的考虑也许是,希思在不久的将来完全可以重新执政。

【本刊讯】英《每日电讯报》五月二十三日刊登霍林沃思发自北京的一则报道,题为《中国人对希思的“忠实”》,摘要如下:

正如北京的一位官员昨天指出的那样,中国人对朋友是忠实的,但有其自己的方式。这有助于说明希思明天到达北京作十天访问时将受到的欢迎。

他们没有忘记保守党政府为改善中英关系而作的努力。

国的手里。如果东南亚国家本身严守中立,就已获得最佳的保证,这更胜过中国,美国与苏联的保证。所以,问题还是东南亚国家本身是否能够具备促进中立化的条件。诸如拥有一个为人民所拥护的稳定政府,致力于经济发展,加强区域合作,不与强国结盟或允许外国设立军事基地。

就中国的立场而言,它已清楚表明:东南亚是属于东南亚人民的。同时中国亦曾暗示,废除与列强所缔结的军事条约与撤走军事基地,这是中立化成功的先决条件。

今天马中历史翻新页,同意全面建立邦交,这无疑对于中立化之推动,大有帮助。而拉扎克将于二十八日到中国访问,马中两国领袖将会对中立化问题作坦诚讨论,彼此之间将会取得一定程度的谅解。

历史是向前迈进的,朝向一个和平,自由与中立区的道路虽然是漫长与崎岖曲折,但只要这条道路是正确与光明的,那么相信在本地区国家的携手合作与努力奋斗下,必然会到达终点。

### 马副总理奥恩谈中马建交

【路透社吉隆坡五月二十四日电】马来西亚副总理侯赛因·奥恩说,中马建立外交关系不会威胁到吉隆坡同东南亚国家联盟其他成员国的友谊。

他昨晚在东部沿海城市瓜拉丁加奴的一次政治集会上说,马来西亚同中国建交这一行动是建立在互相尊重和反对霸权的基础之上的。他还说,这也将有助于马来西亚实现其使东南亚成为一个和平,自由和中立地区的目的。

【本刊讯】马来西亚《星洲日报》五月二十二日刊登一篇文章,题为《东南亚中立化与中国》,摘要如下:

#### 东南亚人的东南亚

马来西亚与中国建交后,必然带来这地区新的政治形势,朝向和平,自由与中立区的道路将更为宽敞。

最近北京指出,只有消除超级大国的干预,才能确保这个地区的和平与安全。东南亚是东南亚人的,不是任何超级大国的。

这正符合中立化的概念,正如总理拉扎克在提出这个中立化建议时所说,饱受战火摧残的印支,最需要自决与不受干预。

总理亦在联合国第二十六届大会上发言指出,东南亚所需要的是一个新的国际秩序,没有外来势力的干扰及竞争,同时它的领土完整与主权独立与中立应受到保障。

#### 本地区的特殊情况

其实,安全,稳定与自由,并不仅是东南亚国家的一致愿望,世界任何国家亦何尝不抱着这一个共同的理想。不过,本地区却有着更特殊的情况与困难。因为本地区的多数国家都在不久之前才获得独立,都在进行着不同阶段的经济的发展,以及积极建国。再者,由于东南亚地区以外的国家,认为本地区对它们有战略利益与经济利益,乃使问题更为复杂。所以,本地区国家的安全与和平所面对的威胁,往往由内外因素所造成。列强为了要在本地区取得本身的永久性利益,乃用尽一切方式,影响与支持本地区国家的政府与国内不同的集

马《星洲日报》  
文 章

## 《东南亚中立化与中国》

团。

美国在东南亚这个地区,除了进行反共运动外,另一方面亦代表它在全球权力结构中所扮演的强国角色的一部分。但由于东南亚国家民族主义的兴盛,美国在越南战争中取得教训,美国终于改变它在东南亚目空一切的行径。

由目前的形势演变来看,美国似已不敢再奢望在本地区继续保持其过去的绝对影响力,但它起码将防止任何一国支配本地区,这仍然脱离不了战略利益。

至于苏联,则一直对于东南亚野心勃勃,它摆出超级大国的姿态,一直在搞其亚洲安全体系,它的出发点无疑是想围堵中国,进而支配这个地区与印度次大陆。

但中国立场,却迥然不同。东南亚处在中国边缘,中国不能不关心,尤其是鉴于本地区国家通过东南亚条约组织与其他形式的双边安排,曾积极靠在美国的一边,对中国采取敌视态度。目前当美国初步改变其态度之际,苏联却冀想乘虚而入填补真空,在这个地区大肆活跃,在这种形势之下,中国的态度与愿望是可以理解的,它不是要东南亚国家向它屈服,但起码不能对它敌视,不能继续任由美国或苏联增加其影响力。

最后提到日本,它在东南亚的利益以经济为主,东南亚资源丰富,人口众多,是原料生产地与日本产品潜在市场,当然东南亚海道的通畅亦与日本的经济息息相关。有军国主义复活倾向的

日本,东南亚仍然具有经济利益与战略利益两项因素。

在面对着这样的一个新局面,为了避免强国在这个地区的竞争与干预,中立化更为必要了。不过,倘若得不到强国保证,中立化是不可能实现的。

不过,曾有一种悲观的论调,认为东南亚中立化行不通。有些“专家”的观点认为,中国为了本身的利益,将会支持中立化。但这个计划与美国,苏联和日本的利益背道而驰,抵触到美苏的政治,军事利益和日本的经济利益,所以这个计划不大可能行得通。

“专家”认为,中国既然不想当超级大国,它在对东南亚及其他地区革命运动关系上,就比较容易坚持对方自力更生。如果美国愿意把海陆空三军,军事基地和搞颠覆活动的特务撤出东南亚,北京将乐于停止对五国革命运动的物质援助。

“专家”指出,中国乐于在东南亚重新扮演其“万隆角色”,因这亦是基于战略理由,因为中国主要安全顾虑是在亚洲北部,其次是印度次大陆的安全利益,接着才轮到东南亚。

但尽管中国乐于在东南亚扮演“万隆角色”,东南亚内外势力的发展趋向,不大可能允许中国这样做。

#### 正确与光明的道路

基本上说,东南亚国家的命运,是操在东南亚人自己的手中,并不是在强

日刊文章 《西欧混乱与世界政治》  
认为七十年代中期突然出现欧洲“不知朝何方向走的情况”

【本刊讯】日本《经济学者》杂志五月十四日一期刊登防卫大学负责国际关系问题的教授佐濑昌盛写的一篇文章，题目是《西欧的混乱与世界政治——战后史中的分裂与统一》，摘要如下：

乌云开始笼罩着欧洲的天空。看上去是失去了领导理念的政治，通货膨胀及其影响下的社会紧张的加剧，还有加深裂痕的大西洋关系……组成战后西欧史中心内容的争取统一的志向和追求独立世界这个宏伟的实验，最终不是只有受到挫折吗？

首先，我就战后史上看到的现代欧洲，提出一些主要问题。我认为，现代欧洲的情况从现象上看显然是处在混乱之中。到七十年代的中期，突然出现了欧洲不知道朝哪个方向走的情况。

第一点是，西欧各国的政权是非常不稳定的，作为今后的展望也可以举出这样一点：可以看出在相当长的时间内可能难以产生长期稳定政权的征兆。掌握政权的人也都是非常不稳定的。不仅是英、德、法，而且，包括

葡前总统和总理去巴西在国内引起强烈反应  
斯皮诺拉亲自主持内阁开会研究局势

【美联社里斯本五月二十日电】政府的一位发言人说，被赶下台的总理卡埃塔诺和被废黜了的总统托马斯，今天离开葡属马德拉岛前往巴西。

卡埃塔诺和托马斯从这次政变以来一直被软禁在马德拉的丰沙尔。

在里约的人士说，这两人已被准许在巴西进行政治避难。

【法新社里斯本五月二十一日电】在面临反对军人委员会允许被赶下台的葡萄牙总统和总理飞往巴西的决定的强烈反应下，斯皮诺拉今天亲自主持了文官内阁的一次会议。

观察家们特别指出，这次内阁会议是在总统府举行的，而不是在内阁通常开会的圣本托宫举行的。

前总统托马斯和前总理卡埃塔诺已被允许离开流放地马德拉岛而飞往巴西的消息引起了强烈的反应。据今天的消息说，允许飞行的决定是由军人委员会作出的。

这里的一些观察家甚至称这种局势是一场“危机”。

今天上午的报纸一致反对军人委员会在没有同新的临时文官政府磋商的情况下作出的这个决定。军人委员会已于五月十六日把权力移交给政府了。

但是，社会党领袖，外交部长苏亚雷斯说，军人委员会的决定是在移交权力之前作出的。可是许多人仍然怀疑军人委员会（它只为自己保留了对临时政府进行监督的权力）是否有权实行对这两位前领导人的转移。

许多温和派人士说，军人委员会的行动是安抚的措施，这种措施将“证明是明智的”，但是它已经在葡萄牙界人士中引起了“深刻的失望情绪”。

葡萄牙日报【一月一日报】今天在头版以六栏版面刊登了这个消息。其余版面刊登了一篇社论，问道：“为什么是流亡，而不是受审判？”这是这家报纸头一次打破了它在独裁制度下不发表社论的传统。

【美联社里斯本五月二十一日电】共产党和社会党今天抗议临时政府决定让前总理卡埃塔诺和前总统托马斯作为政治流放犯到巴西去。

中小国家在内的整个欧洲，出现了不易建立稳定政权的情况。

第二点想提出的是政党政治的发展从地区来说非常不平衡的倾向在增强。在四十年代和五十年代，在西欧的相当一部分国家中，以基督教民主主义为基调的政治势力实行了稳定的统治。可是一进入七十年代，在西欧内部就既有无主教的保守主义政权，又有社会民主主义政权，英国的保守政权，由几个政党组成的联合政权。在这种情况下，我认为，欧洲的政党政治倾向已不能简单地掌握某种统一。

而且，在这种情况下成为问题的是，象在英国所明显表现出来的那样，原以为成立了保守党政权，但在三、四年中却出现了政权更迭。因此，政策的持续性非常难以贯彻到底。

上述这些可以说是欧洲内部的混乱，但是，所谓欧洲的混乱不仅仅是这些，战后一直以极为良好形式维持下来的美国和欧洲的关系，进入七十年代突然恶化起来。自从发

生石油危机以来，美欧之间的不协调变得更加复杂了。

这样一看，欧洲似乎完全呈现出一片灰色，然而，倘若回顾一下历史，直到最近，欧洲决不是一切都是灰色，一切都是混乱的。我认为战后欧洲开辟了和以前不同的一些历史状况。这就是从十九世纪到二十世纪出现了和规定欧洲国家关系的“民族国家至上主义”这个基本潮流相反的值值得注意的倾向。

那就是认为谋求民族国家的政治和经济的统一是重要的想法，因而积极地推进这种统一的工作，这本身留下了一些值得注意的业绩。

第一个成果是，在西欧战争的可能性消失了。各国间的军事对立消除了。其中值得注目的是，在过去一百年来多次成为战火舞台的西德和法国之间军事的对立或冲突已经变为不可设想的事情。德法这一和解已经为小欧洲的统一工作奠定了物质基础。

第二点是，以德法和解为轴心，当初六国，如今九国，不，已超过九国，欧洲统一的意识达到稳定。两次大战期间的欧洲，几乎不能有这种西欧统一意识。

艾肯说尼克松按计划于六月份访苏非常重要

美财长说美政府将继续努力以通过包括给苏最惠国贸易待遇的法案

【美联社华盛顿五月二十一日电】美国参院外交委员会年资最高的共和党委员今天说，尼克松按计划于六月份访问苏联是非常重要的。

他是参议员乔治·艾肯（佛蒙特州共和党人）。艾肯说，参院应在总统启程之前讨论贸易法案，苏联领导人是在把这个法案同和缓联系在一起。

他说，他认为把贸易同苏联的移民政策联系起来从一开始就是不明智的。不过他说，这个倡议显然使得苏联比较愿意向犹太人和其他少数民族颁发出国签证了。

他说，但是现在已经到了国会应该停止阻碍贸易正常化的时候了。

【美新处华盛顿五月二十二日电】题：西蒙说美国将继续为贸易法案作出努力（附联合公报）

财政部长威廉·西蒙今天说，政府将继续努力以通过一项包括给予苏联最惠国贸易待遇的贸易法案。西蒙先生说，一项包括最惠国待遇的贸易法案

尼克松会见苏联议会代表团  
齐格勒说波诺马廖夫向尼克松转达了勃列日涅夫的信息

战后欧洲取得的第三个成果是，由于世界大战而受到毁灭性破坏的欧洲取得了在四十年代无法想象的物质繁荣。

这一物质繁荣正是欧洲经济统一的成果。

如果从大的方面来归纳，战后欧洲完成了上述三件大事，但是，决不能因此就说战后的欧洲全部完成了在一九四五年当时的废墟上保证要做的事情。时至今日，还有一些没有做到的事情。分项说明如下：

第一是，如果用我的话来说，就是没有产生“共同体主权”。

第二是，在物质上取得了繁荣，但在创造欧洲经济合作气氛上决不是成功的。

第三是，战后的欧洲领导人曾想确立、维持和加强同美国共命运的共同体的关系，美欧伙伴关系，大西洋伙伴关系。但是，这不但没有成功，反倒后退了，并且美欧之间的不协调变得明显起来。

第四是，战后的西欧领导人曾希望克服欧洲的东西分裂。然而，不能不说欧洲东西之间的裂痕，不但没有消除，反而几乎固定下来，各种政治纲领也是以东西之间存在裂痕为前提，在这一基础上制定的。

第五是，欧洲的共同目标，还没有达到明确设定的阶段。无论对内对外都没有表明欧洲在世界上将发挥什么样的作用这个共同体的目标。

是苏联议会代表团团长波诺马廖夫转达的，代表团同总统会谈了四十五分钟。

齐格勒说，他不知道来自勃列日涅夫的信息是书面的还是口头转达的。他说，尼克松是在同整个苏联代表团在内阁会议室举行会议之后同波诺马廖夫和苏联大使多勃雷宁进行二十分钟秘密会议时得到这个信息的。

【合众国际社华盛顿五月二十三日电】（记者：海伦·托马斯）尼克松总统今天同八名苏联议员讨论他对莫斯科进行的最高级访问。白宫官员说，他完全打算在六月二十一日左右动身去莫斯科，尽管有人说，在有被弹劾的危险的情况下，他不应该去。

白宫官员说，尼克松在内阁会议室同苏联代表团举行会议时表示“这样的访问是有价值的”。

艾肯说尼克松按计划于六月份访苏非常重要

美财长说美政府将继续努力以通过包括给苏最惠国贸易待遇的法案

【美联社华盛顿五月二十一日电】美国参院外交委员会年资最高的共和党委员今天说，尼克松按计划于六月份访问苏联是非常重要的。

他是参议员乔治·艾肯（佛蒙特州共和党人）。艾肯说，参院应在总统启程之前讨论贸易法案，苏联领导人是在把这个法案同和缓联系在一起。

他说，他认为把贸易同苏联的移民政策联系起来从一开始就是不明智的。不过他说，这个倡议显然使得苏联比较愿意向犹太人和其他少数民族颁发出国签证了。

他说，但是现在已经到了国会应该停止阻碍贸易正常化的时候了。

【美新处华盛顿五月二十二日电】题：西蒙说美国将继续为贸易法案作出努力（附联合公报）

财政部长威廉·西蒙今天说，政府将继续努力以通过一项包括给予苏联最惠国贸易待遇的贸易法案。西蒙先生说，一项包括最惠国待遇的贸易法案

美进出口银行给苏一笔贷款

美进出口银行给苏一笔贷款

【美联社华盛顿五月二十一日电】美国进出口银行今天向苏联提供了一笔一亿八千万美元的贷款，目的是资助建设一个巨大的肥料联合企业，其中包括一条通入黑海的一千二百英里长的输油管。这是该银行向苏联提供的最大一笔贷款。

进出口银行提供的这笔贷款加上从美国商业银行得到同等数量的私人贷款，将用于资助在陶里亚蒂和古比雪夫修建氨和尿素工厂和修筑一条从这些工厂通到黑海港口敖德萨的输油管提供经费。

进出口银行提供贷款是为了促进美国出口，这笔钱只能用来购买美国货。

【本刊讯】英国《每日电讯报》五月二十二日刊登了一篇文章，题为《医学热线联结着美国和俄国》，文章摘要如下：

美国一端的线接在离华盛顿二十英里的马里兰州的罗克维尔地区的卫生、教育和福利部的办公室里。俄国一端的线接在莫斯科的卫生部。

这条热线的建立是新的和缓政策的一部分。

【美联社华盛顿五月二十三日电】（记者：弗兰克·科米尔）尼克松总统今天会见了一批苏联领导人，谈到他对下月在莫斯科举行的最高级会谈所抱的希望。

尼克松是在一次早餐会议以后，在内阁办公室中会见由八人组成的苏联议会代表团的。在早餐会议上，尼克松要求参院财政委员会主席拉塞尔·朗和参议员贝内特就一项给予苏联关税优惠的有争议的法案的情况作了报告。

副新闻秘书沃伦在回答一个问题时说，尼克松“对取消”在六月最后一周去莫斯科的计划的问题“没有作任何考虑”。

有人问到参议员布鲁克和另外一些人提出的下述建议：由于尼克松在水门事件上遇到的麻烦希望他取消这次最高级会议，沃伦说，其他国会领袖们不同意布鲁克意见，“总统将从实力地位进行谈判。”

在另一个问题上，这位白宫发言人说，“我们不是在国内辩论的基础上执行对外政策的。”

拜会尼克松的苏联代表团是由苏联民族院外交委员会主席波诺马廖夫率领的。

【美联社华盛顿五月二十三日电】白宫说，尼克松总统星期四从苏联领导人勃列日涅夫那里得到了一个“个人的，私人的信息”。

新闻秘书齐格勒说，这个信息

【美联社华盛顿五月二十三日电】（记者：海伦·托马斯）尼克松总统今天同八名苏联议员讨论他对莫斯科进行的最高级访问。白宫官员说，他完全打算在六月二十一日左右动身去莫斯科，尽管有人说，在有被弹劾的危险的情况下，他不应该去。

白宫官员说，尼克松在内阁会议室同苏联代表团举行会议时表示“这样的访问是有价值的”。

财政委员会主席拉塞尔·朗说，他改变了自己的观点。拉塞尔·朗曾和参议员杰克逊共同提出了对贸易立法的修正案。他在同【真理报】记者谈话中强调指出，“需要改变我们对发展苏美经济联系所持的态度。”

拉塞尔·朗在谈到同正在美国进行访问的苏联议会代表团成员谈话的印象时说，“我听取了苏联议员的理由以后，确信，杰克逊的修正案不能不作改变。”

参议院财政委员会主席席说，“我希望，将进一步地取得积极的解决办法，消除发展苏美贸易道路上的障碍。”

美国和莫斯科之间正在使用一条新的“热线”，但是跟那条一旦世界和平受威胁时可紧急互通情报的热线不同，这条热线是用作互通医学情况的。

美国一端的线接在离华盛顿二十英里的马里兰州的罗克维尔地区的卫生、教育和福利部的办公室里。俄国一端的线接在莫斯科的卫生部。

这条热线的建立是新的和缓政策的一部分。

## 西德报纸评印度的核试验 《绝望的炸弹》

### 英报评论《核爆炸使印度进入了军备竞赛》

【本刊讯】西德《法兰克福评论报》五月二十日刊登皮尔·西莫尼奇撰写的一篇社论，题为《绝望的炸弹》，摘要如下：

在形式上，印度完全有权试验原子爆炸装置。但是，在目前情况下点燃印度第一颗原子弹只能说明是一种绝望的行动。

这个五亿人口的国家正深深地陷在自它建立以来最大的内政困难之中：经济破产，饥馑，爆发总罢工的危险，好几千工人被监禁，警察和示威者之间的流血冲突。在印度政府看来，在这种情况下激发民族主义的热忱显然是短期地把生存的问题推到次要地位的最方便的办法。

印度造成了一颗所谓“穷人的原子弹”。但是据联合国专家们估计，即使建成一支有限的核武装力量就要这个国家花费约六十亿美元。即使这一步不立即实行（仅由于经济形势的原因也不行），但是发展趋势现在已经显露出来了。

从军事上说印度目前没有理由制造大规模杀伤武器。不共戴天的敌人巴基斯坦已被战胜，被肢解了。与相继产生的国家巴基斯坦和孟加拉国的关系已变得比较友好了。与竞争者中国的关系不象前几年那么紧张了。因此，除了内政上的原因促使印度

政府采取后果严重的步骤以外，提高国际地位的瘾头可能起着最重要的作用。在印度不是昨天才开始的关于制造核武器的内部讨论中，主张的人的主要论点是：应与中国旗鼓相当，要进入世界安理会和通过核威慑达到次大陆的稳定。

为了使防止核扩散条约的堤不完全被冲毁，两个超级大国美国和苏联只得逆来顺受。他们在对印度政府声明的最初反应中指出，核试验是用于发展和平的爆炸装置。防止核扩散条约的两个主要赞助者现在都处于特别难受的境地，因为拟议下一年在日内瓦召开的审核会议的预备会议刚刚开始。在会议上签署国应确证，防止

核扩散条约是否达到了其目的。对于华盛顿和莫斯科来说是要拯救还可能拯救的东西。也可能到明年召开会议就变成多余的了——但世界肯定不会变得更安全。

【本刊讯】英《每日电讯报》五月二十日刊登该报外事记者弗兰克·罗伯逊写的一篇评论，题目是《核爆炸使印度进入了军备竞赛》，全文如下：

尽管印度坚持，五月十八日进行的核装置的爆炸是属于和平利用（原子能）计划的一部分，然而白厅是从印度同巴基斯坦的军备竞赛的背景下来看这次爆炸的，而且认为它是俄中对抗的一种反映。

虽然人们认为，印度的科学家完成了这次装

置，但是俄国想必在其它方面给了帮助，才能进行这次爆炸。

印度还要用两三年的时间来发展军事方面的核能力，但是在印度已经有二十多个能够用作发射系统的萨姆导弹发射场。印度要求俄国除了提供每小时能航行二千英里的米格23型战斗机以外再提供先进的苏霍伊20型的战斗轰炸机。

俄国是昨天表示赞成印度核爆炸的一个国家。

白厅不肯发表官方的评论。耗费巨大的印度核发展计划是在经济拮据，国家贫困的情况下进行的。有二亿以上的印度人都生活在贫困线以下，一个月挣的钱还不到两英镑半。

印度得到的外援一年总计大约三亿五千万英镑，俄国提供的贷款总计大约六亿英镑。印度的经济计划人员估计在一九六九年后可以不需要外援了，但是现在他们承认这个估计并不准确。

## 夏普说加拿大将暂停对印度的一切核援助

### 加拿大政府举行会议重新研究加印核技术合作计划

【美联社渥太华五月二十二日电】加拿大今天说，由于上周那次使印度成为世界第六个核国家的原子试验，它将暂时停止对印度的一切核援助。

外交部长夏普说，加拿大政府将暂时停止运交所有的核装备和核材料，并且停止同这个亚洲国家在核技术方面的一切交流。夏普在一次内阁会议之后举行的记者招待会上

说，至少在加拿大和印度讨论这次核试验的影响，和重新研究两国未来关系以前，将继续执行暂停运交的决定。

夏普在他今天的公告中说，政府还可能停止运交其他工业商品。

夏普说，加拿大向印度提供装备和技术时有这样的谅解，就是印度将不爆炸核装置。

【合众国际社渥太华五月二十一日电】加拿大政府官员今天举行会议，重新研究在印度于十八日爆炸一个核装置以后加拿大同印度的核技术合作计划。

特鲁多总理的首席对外政策顾问伊凡·黑德说，官员们的研究包括“重新考虑我们”同印度的“核合作计划”。

## 印科学家对政府称核试验未产生放射性散落物表示怀疑

【合众国际社新德里五月二十日电】科学家们今天对印度政府宣称它的第一次核爆炸没有产生放射性散落物这一点表示惊讶和怀疑。

据印度核科学家说，在整个拉贾斯坦地带这么浅的深度进行一万吨级以上的核爆炸，几乎肯定会冒顶和形成一个地面炸坑，然后造成大气污染。

这些科学家对于亲眼见到这次试验的巴巴原子研究中心主任拉贾·拉曼纳博士所说的话也感到迷惑不解。

全印电台广播了拉曼纳在接见该电台记者时的讲话，他说，“爆炸时，土，沙子和石头都隆起老高……出现了非常美丽的景色。”科学家们说，形成炸坑和地面隆起这两点

特鲁多曾经声明，加拿大将认为印度的核爆炸是违反两国的双边协议的。在这种情况下，加拿大政府官员一般都说他们对印度的核爆炸感到“震惊，失望”和愤怒。

加拿大从五十年代中期起一直同印度进行合作，当时加拿大总理路易斯·圣劳伦特同意帮助印度建造核动力工厂和训练科学家。

当特鲁多一九七一年一月份访问新德里的时候，甘地夫人再次向他保证，这项核计划将只用于和平目的。

黑德说，当时特鲁多说：“我们将把任何核爆炸都看作把核动力用于和平用途，不管它是为了和平目的，还是为了非和平目的。”

## 印科学家对政府称核试验未产生放射性散落物表示怀疑

就表明这次爆炸并不象政府所说的那样是“完全压住了的”。

【美联社新德里五月二十日电】孟加拉国报纸今天对印度十八日进行核试验一事表示疑虑和保留。有些报纸还认为这件事意味着可能在亚洲展开核军备竞赛。

【合众国际社新德里五月二十日电】孟加拉国报纸今天对印度十八日进行核试验一事表示疑虑和保留。有些报纸还认为这件事意味着可能在亚洲展开核军备竞赛。

【美联社新德里五月二十日电】孟加拉国报纸今天对印度十八日进行核试验一事表示疑虑和保留。有些报纸还认为这件事意味着可能在亚洲展开核军备竞赛。

【合众国际社华盛顿五月二十日电】（记者：约翰·巴顿）巴基斯坦外长阿齐兹·艾哈迈德今天说，由于印度已成为一个核国家，巴基斯坦将要求美国和联合国给予更大的安全保证使它能对付核攻击的威胁。

阿齐兹·艾哈迈德目前正在华盛顿参加中央条约组织会议。他说，一旦出现核攻击的威胁，巴基斯坦将谋求联合国安理会常任理事国的保护。

他还表示，除了同美国明确根据现有的条约给予的保护而外，巴基斯坦还要求美国提供空中保护伞，就象一九六二年中印边界战争时美向印度提供的空中保护伞差不多。

阿齐兹·艾哈迈德说，印度由于成为一个核国家而削弱了防止核扩散条约，它鼓励以色列和南非成为核国家，而且可能推迟和她的南亚邻国关系的正常化。

记者问阿齐兹·艾哈迈德，巴基斯坦是否接受印度官方所说的只把核力量用于和平目的的保证，他立即回答说：“我们不接受。”

这位外长说，巴基斯坦不想由于印度的行动而变成一个核国家。他说：“我们打算要做的事情是设法找到一种在政治上对付印度最近这个行动的办法。”

阿齐兹·艾哈迈德说：“我们希望安理会常任理事国采取集体的或单独的行动来保护可能受到核攻击威胁的国家。”

他说，尼克松主义保证向受到核攻击威胁的发展中国家提供保护，这“还不够。我们希望有更加具体的保证。”

阿齐兹·艾哈迈德说：“不幸的是因为其它一些国家也在考虑变成核国家，中东和亚洲现在受到核扩散方面出现的新情况的威胁。”

这位外长说，巴基斯坦的担心是基于这样的事实：印度和巴基斯坦在过去不长的时间内发生了三次战争。

阿齐兹·艾哈迈德说：“显然我们不能忽视对我国安全的这一新的威胁。”

阿齐兹·艾哈迈德说：“最严重的影响可能是：关系正常化的过程可能遭到严重挫折。”但是，对于是否会如期同印度举行有关恢复邮电，贸易，旅行和开放边界的会谈的问题，他看来不能肯定。

阿齐兹·艾哈迈德说：“我们对印度的信心动摇了。它说它希望和平。现在我们不能肯定这是真的”。

## 尼克松同艾哈迈德讨论印核试验问题

### 巴大使就印核试验会见瓦尔德海姆

【美联社华盛顿五月二十三日电】尼克松总统今天同巴基斯坦国防和外交部长阿齐兹·艾哈迈德讨论了印度核爆炸试验的问题。

有人问副新闻秘书沃伦，艾哈迈德是否曾在同尼克松的三十分会谈中要求向他的国家提供核武器。沃伦说，他不能提供关于会谈的“详细内容”，但是他承认他们两人的确讨论了印度进入了数目有限的核大国的行列的问题。

【合众国际社联合国五月二十二日电】巴基斯坦大使阿洪德今天说，他的政府认为，鉴于印度爆炸了一枚核装置，安理会应当研究非核国家的安全局势。这位大使是在会见了秘书长瓦尔德海姆之后向驻联合国的记者们讲这番话的。

## 西德政府对印度核试验感到不安

【德新社波恩五月二十一日电】题 联邦政府对印度核试验感到不安

据波恩外交界人士说，联邦政府不安地注意到了印度政府关于在印度进行第一次地下核爆炸的声明。它担心联邦政府及其联盟伙伴坚决主张的不扩散核武器，进行军备监督和减少军备的政策可能遭到严重的挫折。在议会批准禁核条约和监督协定的程序结束之后，联邦政府将和欧洲伙伴一起继续走参加禁核条约和使监督协定生效的道路。联邦政府将和联盟伙伴讨论由于印度核试验而出现的国际局势。

## 印尼对印度核试验表示遗憾

【美联社雅加达五月二十日电】印度尼西亚今天对印度第一次核试验表示遗憾，并说雅加达反对不论哪一个国家进行的一切核试验。外交部发言人纳纳·苏特雷斯纳说，虽然印度的试验是为了和平目的而进行的，但是我们对这个问题的态度一直是明确的。

## 孟加拉国报纸对印核试验表示疑虑

【合众国际社新德里五月二十日电】孟加拉国报纸今天对印度十八日进行核试验一事表示疑虑和保留。有些报纸还认为这件事意味着可能在亚洲展开核军备竞赛。

## 外电

## 汕耶同意继续担任泰国总理

【路透社曼谷五月二十四日电】据这里宣布，汕耶今天同意继续担任泰国总理。

议长古立·巴莫今天在议会说，他接到汕耶的一封信，汕耶说如果国王普密蓬批准要他再任总理的动议，他同意担任此职。

汕耶在信中说，鉴于目前的政治局势，我不可能回避或拒绝这一要求。

汕耶说，“我愿意告诉大家，如果国王宣布了这项任命，我就担任。”

古立在宣读了这封信之后说，他将于明天去晋见国王，领取御旨。

预料明天晚上将正式宣布任命汕耶的御旨。

【美联社曼谷五月二十四日电】一些人士今天说，已辞了职的汕耶总理已决定重任泰国政府的领导人，并吸收若干名新的较年轻的部长入阁。

这些人士说，汕耶将改组他的二十八人内阁，保留大约一半旧的阁员，吸收大约十四名新的较年轻的人入阁。他们说，据说汕耶在作出决定之前曾同有势力的学生团体作了两次会晤，把他要组织新内阁的计划告诉了它们。他们说，大概不会包括在新政府里的一名前内阁部长是代理国防部长他威。

他威强烈支持美国在泰国和东南亚保持军事力量，他一贯是学生攻击的目标。他威是在去年十月学生领导的革命推翻的十年之久的军政权曾任职后来继续在新政府中任职的几个人之一。

【美联社曼谷五月二十四日电】预料汕耶的新政府将较少受在这个国家内仍强大有力的军方的影响。

消息灵通人士说，原内阁中的一些高级军方人员大概将被替换，其中包括他威元帅。

泰国全国学生中心的领袖说：“这一次，泰国军方势力将被排除出政府，虽然不是完全被排除。”

【本刊讯】日本《朝日新闻》五月十一日报道一条消息，标题是《托因比谈世界史的前程》，摘要如下：

本社的社论委员永井道雄五月一日请英国名历史学家托因比根据他的历史研究和长期生涯的经验谈谈世界史的前程。下列四点是托因比的见解摘要：一，当前的世界可以说是战国时代，不久和平稳定的时期将会到来；二，可以预料的今后超工业化时代，追求的将不是表面的繁荣而是人类的本质价值；三，东亚，特别是中国将起重要的作用，日中两国将会有更深的友好关系；四，美国，苏联，欧洲也将有新的变化。

在辽阔地区建立新秩序

永井：我读了你写的现代世界是战国时代的文章，觉得和去年周恩来总理在中国共产党代表大会上说的现在是世界大乱的时代的说法相似。你说的战国时代是什么意思？世界上目前是贫富对立，美苏对立，不论贫富，许多国家都有国内的内乱，政变，学生造反等。

托因比：我说战国时代是说现代和过去的战国时代相似。在中国，从孔子到秦始皇，大约五个世纪，在西洋，从纪元前四三一年到三一年，就是说从希腊到罗马的稳定期，是战国时代。

从另外一方面来说，战国时代以后，和平的稳定期就会到来。中国到了汉朝有两个世纪的和平，西洋是罗马帝国的稳定期持续了二百六十六年。

永井：日本也曾有过战国时代。从赖朝到秀吉是不稳定的战争时代。

托因比：是呀。但是战国时代总是要结束的。文化上，政治上，经济上的对立和苦难是不会永久持续下去的。经济问题尤其是这样。到了稳定期，不是一个国家或一个政府统治一切外国，而是在辽阔地区上产生出新的秩序。中国的汉朝，十七世纪以后日本的德川时代就是这样。

世界当前在经济上不互相依靠是不能生存的。

永井：美国是历史短浅的国家。今后美国会借助于欧洲的智慧，不是控制而是承认别人的力量进行妥协吧。

【法新社曼谷五月二十三日电】在华玛体育馆举行的七国邀请赛的最后一天，中国的第二号羽毛球选手汤仙虎今晚在一场精采的羽毛球表演中胜了印尼的第三号选手，二十二岁的宗宗。

这是两国最优秀运动员中的两位之间的最后一场比赛，三十一岁的汤表演出的令人眼花缭乱的羽毛球魔术使一万五千名观众兴奋异常，他的底线扣球和惊人的救球，使他始终凌驾于印度尼西亚人之上。

第一局打了十八分钟，宗宗曾以八比二领先，但他已用尽了他的本领，接着就全是汤的天下。这位中国人的发球致命地准，迫使宗宗一再失误，再也扳不回来。他的惊人的扣球从各个角度贴网而过，使印度尼西亚人无从对付。宗宗开始时赢了许多分，但是汤的了不起的救球能力挫了他的锐气，从对手那里夺过进攻权。

汤的第二局仅仅是走过场，只用十分钟就轻而易举地以十五比四获胜。宗宗在开始时还能抵抗，后来只是应付动作，他已被“老虎”汤的精湛羽毛球艺所制服。

印尼的克里斯蒂安因肌肉抽筋没有同他的对手班滴·塞仁比赛，中国的方凯祥接替了他，方凯祥又一次象闹着玩似地同他的泰国对手打，以十五比五赢了第一局，在第二局以逗弄的打法九比十五“输掉”，引起当地的观众发出呼喊声。

中国的男子和女子两对双打都赢了两局，使中国的羽毛球选手在四天中一场未败，是七国中唯一取得这样成绩的国家。

【法新社曼谷五月二十日电】在七国羽毛球邀请赛的第一天里，今晚中国的第二号男选手汤仙虎以十五比九，十五比二打败了克里斯蒂安，方凯祥以十五比八，七比十五与宗宗打成平局，使中国“赢了”被称作“本世纪最精采比赛”的第一轮。

一万二千名观众前来观看中国，印尼第二，三号选手的两场单打比赛。他们也确实没有感到失望。

日《朝日新闻》报道英国历史学家谈话

《托因比谈世界史的前程》

托因比：也许是这样。最重要的是，自从袭击珍珠港以来，美国就决心在世界上出头露面，并且一直如此。可是现在是变化的时代，今后可能变成孤立主义的吧。然而，无论如何，它是以欧洲传统为背景的国家，所以将受到欧洲的影响。

不过，欧洲的外交不总是妥协的。拿破仑，希特勒是企图统治别人的不好先例。我们从这种不好的先例中吸取教训，谋求更加和平的前途。

永井：如今世界各地都有劫持飞机，造反，政变等等，这将持续一个相当长的时期吗？

托因比：由此而想到的是，日本从十五世纪到十六世纪的战国时代，在西洋罗马帝国成立的前夕。那时真是进行了各种各样的战争。不管你愿意不愿意，那种革命的变化总是有的，不久又进入稳定的时期。

文化和社会是有历史变化的。但是另一方面，人性是不变的。于是激起什么战争或冲突。关于这种问题，有现实的认识是必要的。英国十七世纪的哲学家托马斯·霍普斯写了关于人类的基本性格的文章。我看毛泽东主席，周恩来总理是有这种认识的现实的政治家。

中国起重要的作用

永井：你说世界的领导力量有可能从东亚出现，那是说中国吗？

托因比：的确，中国是重要的，日本较早期地吸收了西洋文化，在经济上取得了成功，但是目前正在苦于其否定的结果。中国在工业化方面没有取得成功，所以反而可以从头做起。

当前世界普遍的大问题是官僚制和考试制度。中国长期以来苦于这个问题。因此可以认为文化大革命也是要解决这个问题的。大学的考试不只是笔试，还要有劳动的经验，通过这样的经验理解别人的心情也是重要的。

可是谈到中国和日本，中国迄今一次也没有想要统治日本。

外电报道 曼谷国际羽毛球表演赛情况

方凯祥变幻莫测地交替使用发高球和以反手平发低球，他在第一局的得分大部分是这样赢来的。宗宗最初能控制，但是方凯祥以准确的杀球扣杀对方使宗宗几次判断错误，从而连得五分以十五比八获胜。在第二局里，这位足智多谋的印尼人失误较少，以十五比七获胜，他发球方式比较一致，喜欢发低球，然后从底线和中场猛扣，方凯祥失误太多，输掉了最后六分，甚至未能夺回发球权。

但是如果这场比赛是势均力敌的话，那么克里斯蒂安与汤仙虎的第二盘表明了这个中国人的绝对优势，他如此有控制和狡猾地掌握球落下的角度，他的纵身扣杀是如此准确，相形之下克里斯蒂安显得微不足道。在这场扣人心弦的羽毛球赛中，汤仙虎用二十四分钟以十五比九，十五比二获胜，观众自始至终都是站起来看。

【路透社曼谷五月二十日电】汤仙虎与克里斯蒂安之争使门票一售而光，吸引了一万七千多观众，其中包括国际羽联秘书长，英国的谢勒。

汤仙虎以二十三分钟赢了这场比赛的胜利，从而保持了他在国际比赛中的不败纪录。

汤仙虎是观众的宠儿，在第一局中先以一比三落后，但是随后利用有力的抽杀以四比三赶超过了克里斯蒂安。

此后这位中国人一直领先。

到第一局快结束时克里斯蒂安网前截击他的抽杀，以反手把球向下轻拨，两次夺回发球权。在第二局里克里斯蒂安甚至无法招架，因为汤仙虎一开始就无情地进攻，以七比〇领先。

对汤仙虎说来，这一局的剩余部分也同样地轻松，克里斯蒂安总共只得了两分。

【美联社曼谷五月二十一日电】大陆中国的羽毛球选手们昨晚在这里作了令人印象深刻的表演。

汤仙虎的球艺使大约一万二千名观众看得目瞪口呆，他的表演表明中国羽毛球的水平是出众的。

【法新社曼谷五月二十一日电】在七国羽毛球邀请赛的第二天，“本世纪最精采的羽毛球比赛”——人们期待已久的中国的汤仙虎—陈天祥与印尼克里斯蒂安—宗宗的交锋，今晚在华玛国家体育馆打成了紧张的一比一平。

中国的一对在第一局里配合得很出色，六分钟就以十五比四打败了紧张的印尼的一对。汤仙虎以反手和放高球的多变发球，使印尼人注定非输不可。宗宗和克里斯蒂安无法对付汤的杰出球艺，在发球线上和回球中接二连三失误，乖乖地输掉，一万二千观众都为中国人喝彩。

在第二局里，印尼的一对面对信心十足的中国的一对时，情况大大不同。宗宗和克里斯蒂安开始找到了规律，宗宗以发反手平球使中国人捉摸不住，克里斯蒂安在网前找机会扣球，中国人只是处于防守。

活跃的印尼人在第二局里仅用了九分钟以十五比六扳回一局。他们的战略是集中打陈天祥，效果很好，因为汤仙虎自己接球太多，而且有几次失误，使有倾向性的观众大为失望。

宗宗和克里斯蒂安赛后说，中国人不再能威胁他们了，他们很想再打一局决胜。但是邀请赛的性质排除了这种可能性。印尼队领队坦布安向中国人提出了明晚与中国任何双打选手比赛的建议，但是中国代表团团长朱仄拒绝了，理由是比赛日程在七个参加国同意下已经定下来，而且“应当使整个气氛保持友好，诚挚”。他还说，中国人与印尼人将有很多机会相遇，不仅在羽毛球方面，而且是在其它许多体育项目方面。

【法新社曼谷五月二十二日电】中国羽毛球运动员今晚胜了一场女子单打，一场女子双打，平了一场男子双

永井：实际上，从七世纪到九世纪，日本是向中国学的。

托因比：是呀。日本的和尚到中国去学习了。

我认为最好是日本和中国和平合作，这会使整个世界秩序得以形成。

永井：日本人喜欢吸收外国文化。中国人是对追求自己的文化有兴趣，在吸收外国文化时是有选择的，是慎重的。

中国可能今后创造新的社会和文化吧。但是现在对全世界迄今的工业化抱有怀疑。在这两点上，日本和中国有所不同。然则你想，中国将走哪条路呢？

托因比：中国将努力防止人口集中到城市来，并避免过度依靠机器，努力维持人性。提高国民生产总值之类的问题将有意识地回避。

西欧也有新的变化

永井：当前世界上有中苏这两个社会主义的中心，它们的关系将会怎样？

托因比：我觉得苏联害怕中国。苏联从革命以前，特别是从十四世纪以来一直保持着独裁政府。中国也自古以来就是中央集权的独裁制度，但是赶不上俄国。

另一方面，俄国在十九世纪的后半期侵略过中国，中国人没有忘记，怀有愤怒。

永井：对日本来说，美国也是重要的。日本的传统是向外国学习，所以向任何国家学习都可以。

托因比：是吗。今后欧洲也必须建立欧洲共同体这个新的合作组织。但是各国有自己的传统，有利害之不同，所以建立新的欧洲是不容易的。不能靠拿破仑那样的统治来统一，而必须靠合作来统一。也有希腊的城市国家一直对立的前例。欧洲人要努力合作。

托因比简介

英国名历史学家，文化评论家。八十五岁。历任皇家国际问题研究所研究部长(一九二五——五三)，外交部调查部长(一九四三——四六)。从一九三四年到六一年出版了通论战前，战后的《历史研究》，共十二卷。战前访日一次，战后访日两次。

打。但是连续第二个晚上，被认为是当前世界上几对最强双打选手之一的印尼的宗宗和克里斯蒂安，以出色的进攻打法引人注目。这对印尼选手以十七比十五，十五比〇打败了泰国争夺“汤姆斯杯”的一对选手。

中国的一对令人生畏的选手汤仙虎和方凯祥在第一局里以十五比五轻取日本的谷口和田所，接着在第二局先以四比一领先，后来以七比十一，十一比十四落后，虽然设法挽回，但还是以十四比十七输掉了这一局，双方各胜一局。

日本的这对选手在第二局里配合很好，但是胜第二局更多地是由于侥幸，他们的对手本身是出众的。

【路透社曼谷五月二十二日电】中国女选手今天在七国羽毛球邀请赛的双打和单打比赛中打败了印尼队。

中国第一号双打选手陈玉娘和梁秋霞用二十分钟功夫以十五比三，十五比三打败了印尼最好的一对维扬蒂和维迪亚斯图蒂。在此之前，陈玉娘以十一比六，十一比五打败了维扬蒂，这是两个羽毛球大国的女子单打冠军之间的第一次交锋。

中国对印尼的这场双打自始至终都是一边倒。

陈玉娘发的是贴网而过的低球，便于梁秋霞网前抽杀。这两位王牌选手四次发球造成四比一领先。

二十八岁的陈玉娘跑到底线，把球向维迪亚斯图蒂回过去。中国人开始就连得八分，使印尼人很狼狈。

二十一岁的维扬蒂扣杀陈玉娘发的高球使印尼人添了两分。

但是梁秋霞发三个高球使中国的一对获三分，从而结束了印尼人想挽回的努力。

中国人上来就得七分为第二局奠定了胜利。由于梁秋霞在网前打得很出色，以及陈玉娘令人捉摸不住地交替发低球和向底线发高球，这一局中只换发球五次。

二十四岁的梁秋霞采用了一系列猛扣，两次换发球分别得了五分和三分，结束了这场比赛。



【法新社曼谷五月二十二日电】中国羽毛球运动员今晚胜了一场女子单打，一场女子双打，平了一场男子双打。